



## IV. ADMINISTRACIÓN LOCAL

### AYUNTAMIENTOS

#### DE VILLAVICIOSA

*ANUNCIO. Bases reguladoras del I Premio de Relatos Xosé Caveda y Nava.*

#### Anuncio

La Junta de Gobierno Local, por delegación de la Alcaldía, en sesión extraordinaria urgente celebrada el día 31 de octubre de 2017 aprobó las siguientes

#### BASES REGULADORAS

#### I PREMIO DE RELATOS CORTOS "XOSÉ CAVEDA Y NAVA" - AYUNTAMIENTO DE VILLAVICIOSA

##### I. Requisitos.

Podrán participar en este Concurso todos los autores que lo deseen, con independencia de su residencia o nacionalidad, mayores de 18 años en la fecha de cierre de plazo de envío de las obras.

Cada participante podrá presentar una obra, escrita en lengua asturiana. El tema será libre y las obras han de ser originales e inéditas, incluidos medios electrónicos, y no premiadas en otros concursos. El autor ganador tendrá que acreditar esta condición por medio de declaración jurada.

Los trabajos se presentarán en formato papel, por triplicado, en sobre cerrado, sin identificación de la autoría y con el título.

Dentro del mismo sobre ha de incluirse otro, con dicho título en el exterior y, en su interior, el Boletín de Participación debidamente cumplimentado y firmado, con los datos personales del autor/a y copia de DNI o pasaporte. Podrá incluirse también un currículum breve del autor/a.

La extensión del trabajo no podrá ser inferior a 3 folios ni superior a 12, escritos por una sola cara, a ordenador, con un espaciado interlineal de 1,5, con tipo de letra Times New Roman de 12 puntos.

La omisión o incumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a la descalificación del autor/a.

##### II. Convocatoria y publicidad.

Un extracto de la convocatoria se publicará en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*, previo envío de la convocatoria a la Base de Datos Nacional de Subvenciones, además de publicarse en la página web del Ayuntamiento de Villaviciosa [www.villaviciosa.es](http://www.villaviciosa.es) y en el Tablón Oficial de Anuncios Municipal.

##### III. Lugar y fechas de presentación.

Las obras han de presentarse en el Registro del Ayuntamiento de Villaviciosa, o bien enviarse por correo postal a:

Ayuntamiento de Villaviciosa (Asturias)

Ref: I premio de relatos cortos "Xosé Caveda y Nava"

Plaza del Ayuntamiento, 1

33300 Villaviciosa-Asturias

Las obras deberán ser enviadas en las fechas que determine la convocatoria. Las obras no premiadas ni seleccionadas podrán ser destruidas en el plazo de un mes desde el fallo del concurso para la mejor salvaguarda de los derechos de autor.

##### IV. Propiedad de las obras.

Las obras son propiedad de sus autores. No obstante, por el hecho de participar en este concurso, el Ayuntamiento de Villaviciosa se reserva el derecho de publicación del relato premiado y de una selección de relatos participantes determinada por el jurado, sin límite temporal y sin devengar contraprestación económica o de otro tipo por ello a los/as autores, con la única obligación de citar la autoría.

##### V. Premio.

Queda establecido un Premio de 1.000 (mil) euros, sometido a la retención fiscal que corresponda según la normativa vigente y Manzana de Plata conmemorativa.

La organización contactará directamente con el autor/a premiado/a para comunicar el fallo.



El acto de entrega del Premio tendrá lugar en la fecha y lugar que determine el Ayuntamiento de Villaviciosa. Es requisito indispensable la asistencia al acto de entrega de premios, en persona o por representación, excepto por causas debidamente justificadas que han de ser valoradas por la organización.

## VI. Jurado.

El jurado del Concurso será designado por el Ayuntamiento de Villaviciosa y lo formarán personas de reconocido prestigio en el ámbito cultural y literario. Su dictamen será inapelable, siguiendo criterios de originalidad, creatividad y calidad literaria, y siendo sometida a su decisión cualquier circunstancia no prevista en las bases.

El veredicto del concurso será motivado y la composición del jurado se hará pública el mismo día del fallo.



## **BOLETÍN DE PARTICIPACIÓN N°**

### **I PREMIO DE RELATOS CORTOS ‘XOSÉ CAVEDA Y NAVA’**

NOMBRE Y APELLIDOS

DNI

TELÉFONO (Preferentemente de teléfono móvil)

CORRÉO ELECTRONICO

FECHA DE NACIMIENTO

DIRECCIÓN (Calle, número, piso, puerta)

LUGAR

CÓDIGO POSTAL

PROVINCIA

Con la firma del presente Boletín de Participación, el solicitante declara:

- La aceptación de las Bases del I PREMIO DE RELATOS CORTOS ‘XOSÉ CAVEDA Y NAVA’
- Autoriza al Ayuntamiento de Villaviciosa a comprobar el cumplimiento de sus obligaciones fiscales, en caso de resultar ganador/a del premio.
- La autoría y originalidad del trabajo presentado, así como que este no es copia n modificación total o parcial de ningún otro relato, propio o ajeno.

FECHA Y FIRMA



## BASES REGULADORES

### I PREMIU DE RELATOS CURTIOS "XOSÉ CAVEDA Y NAVA" - CONCEYU DE VILLAVICIOSA

#### *I. Requisitos.*

Van poder participar nesti Concurso tolos/es autores que lo quieran, con independencia de la so residencia o nacionalidá, mayores de 18 años na fecha de pieslle de plazu d'unviu d'obres.

Cada participante va poder presentar una obra, escrita en llingua asturiana. El tema va ser llibre y les obres han ser orixinales y inédites, incluyíos medios electrónicos y non premiaes n'otros concursos. L'autor/a que salga ganador tendrá qu'acreditar esta condición per aciu de Declaración xurada.

Los trabayos han presentase en formatu papel, per triplicáu, en sobre zarráu, ensin identificación de l'autoría y col títulu.

Dientro del mesmu sobre ha incluyise otru, con dichu títulu nel exterior y, nel interior, el Boletín de Participación debidamente cumplimentáu y robláu, colos datos personales del autor/a (nome, apellíos, teléfonu, señes completes y copia del DNI o pasaporte). Podrá incluyise tamién un currículum breve del autor/a.

La estensión del trabayu nun va poder ser inferior a 3 folios nin superior a 12, escritos per una sola llana, a ordenador, con un espaciáu interlinial de 1,5, con tipu de lletra Times New Roman de 12 puntos.

La omisión o incumplimientu de los requisitos indicaos va dar llugar a la descalificación del autor/a.

#### *II. Convocatoria y publicidá.*

Un extractu de la convocatoria va publicase nel Boletín Oficial del Principáu d'Asturies, previa unviada de la convocatoria a la Base de Datos Nacional de Subvenciones, amás de publicase na páxina web del Conceyu de Villaviciosa [www.villaviciosa.es](http://www.villaviciosa.es) y nel Tablón Oficial d'Anuncios Municipal.

#### *III. Llugar y feches de presentación.*

Les obres han presentase nel Rexistru del Conceyu de Villaviciosa, o bien unviase per corréu postal a:

Casa Conceyu de Villaviciosa (Asturies)

Ref: I premiu de relatos curtiros "Xosé Caveda y Nava"

Plaza del Ayuntamientu, 1

33300 Villaviciosa-Asturies

Les obres tendrán de ser apurríes nes feches que determine la convocatoria. Les obres non premiaes nin escoyíes van ser destruyíes nel plazu d'un mes depués del fallu del concursu pa meyor salvaguarda de los derechos d'autor.

#### *IV. Propiedá de les obres.*

Les obres son propiedá de los/es autores. Sicasí, pol fechu de participar nesti concursu, el Conceyu de Villaviciosa acuta'l derechu de publicación del relatu premiáu y d'una esbilla de relatos participantes determinada pol xuráu, ensin llende temporal y ensin devengar contraprestación económica o d'otru tipu por ello pa los/es autores, cola única obligación de citar l'autoría.

#### *V. Premiu.*

Queda establecíu un Premiu de 1.000 (mil) euros, sometíu a la retención fiscal que correspuenda, acordies cola normativa vixente, y Manzana de Plata conmemorativa.

La organización contactará directamente col autor/a premiáu/ada pa comunica-y el fallu.

L'actu d'entrega del Premiu fadráse na fecha y sitiu que determine'l Conceyu de Villaviciosa. Ye requisitu indispensable l'asistencia al actu d'entrega de premios, en persona o por representación, quitando por causes debidamente xustificaes que han sar valoraes pola organización.

#### *VI. Xuráu.*

El xuráu del concursu va ser designáu pol Conceyu de Villaviciosa y formaránlu persones de prestixu reconocíu nel mundu cultural y lliterariu. El so dictame va ser inapelable, siguiendo criterios d'orixinalidá, creatividá y calidá lliteraria, y siendo sometida a la so decisión cualesquier circunstancia non prevista nes bases.

El veredictu del concursu va ser motiváu y la composición del xuráu fadráse pública'l mesmu día del fallu.

#### *VII. Otres consideraciones.*

La solicitud de participación nel concursu supón l'aceptación plena d'estes bases y la autorización al Conceyu de Villaviciosa a comprobar el cumplimientu de les obligaciones fiscales del autor premiáu/ada.

Al tiempo, fai responsable a cada concursante de l'autoría y orixinalidá del trabayu presentáu, asina como de qu'esti nun ye copia nin modificación total o parcial de nengún otru relatu, propiu o ayenu.



**BOLETÍN DE PARTICIPACIÓN N°**

**I PREMIU DE RELATOS CURTIOS ‘XOSÉ CAVEDA Y NAVA’**

NOME Y APELLÍOS

DNI

TELÉFONU (Preferentemente de teléfonu móvil)

CORRÉU ELECTRONICU

FECHA DE NACENCIA

SEÑES (Cai, número, pisu, puerta)

LLUGAR

CÓDIGU POSTAL

PROVINCIA

Col presente Boletín de Participación, el solicitante declara:

- l'aceptación de les Bases del I PREMIU DE RELATOS CURTIOS ‘XOSÉ CAVEDA Y NAVA’
- autoriza al Conceyu de Villaviciosa a comprobar el cumplimentu de les sos obligaciones fiscales, en casu de resultar ganador/a del premiu.
- l'autoría y orixinalidá del trabayu presentáu, asina como qu'esti nun ye copia nin modificación total o parcial de nengún otru relatu, propiu o ayenu

FECHA Y ROBLA

Villaviciosa, 2 de noviembre de 2017.—El Alcalde.—Cód. 2017-12204.